Bibliographie

Cette bibliographie couvre à la fois les profils Personnes en demande d'asile et Personnes réfugiées de *Carnets de route* https://carnetsderoute.info

---

211. (s. d.). *Aide pour les fournitures scolaires*. Consulté 24 novembre 2023, à l'adresse https://www.211qc.ca/assistance-materielle-et-logement/aide-pour-les-fournitures-scolaires

Agence de la consommation en matière financière du Canada. (2023a). *Envoyer de l'argent à l'étranger*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/agence-consommation-matiere-financiere/services/paiment/envoyer-argent-etranger.html

Agence de la consommation en matière financière du Canada. (2023b). *Ouvrir un compte de banque*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/agence-consommation-matiere-financiere/services/activites-bancaires/ouvrir-compte-banque.html

Agence du revenu du Canada. (2022). *Allocation canadienne pour enfants*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/prestations-enfants-familles/allocation-canadienne-enfants-apercu.html

Agence du revenu du Canada. (2023a). *À quoi servent les impôts*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/particuliers/programmes-educatifs/quoi-servent-impots.html

Agence du revenu du Canada. (2023b). *Mise à jour de vos renseignements auprès de l'ARC Changer votre adresse*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/particuliers/sujets/tout-votre-declaration-revenus/comment-changer-votre-adresse.html

Agence du revenu du Canada. (2023c). *Prestations, crédits et impôts pour les nouveaux arrivants*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/impot/impot-international-non-residents/particuliers-depart-canada-entree-canada-non-residents/nouveaux-arrivants-canada-immigrants.html#DVPDR

AGIR Montréal. (2023). *Guide à l'intention des prestataires de services qui interviennent auprès des personnes trans+ et non-binaires migrantes et réfugiées*. http://agirmontreal.org/wp-content/uploads/2023/05/Soutien-au-personnes-trans-v.FR-v.FINAL2_-1.pdf-1-1.pdf

Aide juridique de Montréal Laval. (2023). *Aide juridique en Droit de l'immigration*. https://www.aidejuridiquedemontreal.ca/services-aide-juridique/droit-immigration/

ASFC. (2021). *Vue d'ensemble du programme des renvois*. https://www.cbsa-asfc.gc.ca/transparency-transparence/pd-dp/bbp-rpp/pacp/2020-11-24/orp-vpr-fra.html

ASFC. (2022a). *Protégez vous contre la fraude*. Gouvernement du Canada. https://www.cbsa-asfc.gc.ca/security-securite/pyaf-pvcf-fra.html

ASFC. (2022b). *Renvoi du Canada*. Gouvernement du Canada. https://www.cbsa-asfc.gc.ca/security-securite/rem-ren-fra.html

ASFC. (2023). *Réfugiés et demandes d'asile*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies.html

AXTRA. (s. d.). *Alliance des centres-conseil en emploi*. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse https://axtra.ca/alliance/

Bastien, M., & Jobin-Théberge, A. (2022, février). *Les étapes post-acceptation de la demande d'asile. Dans le cadre d'un webinaire.* https://cerda.info/les-etapes-post-acceptation-de-la-demande-dasile/

Béchard, J., & Mason, R. (2020). *La protection des réfugiés au Canada*. https://lop.parl.ca/staticfiles/PublicWebsite/Home/ResearchPublications/BackgroundPapers/PDF/2020-50-F.pdf

Bombardier, A., & Richard, V. (2021). *Soutien psychosocial aux personnes en demande d'asile. Questions & réponses. Dans le cadre d'un webinaire du PRAIDA.* PRAIDA - CERDA. https://cerda.info/wp-content/uploads/2021/05/q-a-web-praida_54394400.pdf

Boucher, G. (2024). *Réseau des services de garde éducatifs à l'enfance : Un enjeu d'équité financière pour les familles.* Observatoire des tout-petits. https://tout-petits.org/actualites/2024/reseau-des-services-de-garde-educatifs-a-l-enfance-un-enjeu-d-equite-financiere-pour-les-familles/

Canada Visa. (2021). *Immigration au Québec : Certificat de sélection du Québec*. https://www.canadavisa.com/fr/quebec-immigration-quebec-selection-certificate.html#:~:text=Le%20CSQ%20est%20un%20document,autorit%C3%A9s%20f%C3%A9d%C3%A9rales%20%C3%A0%20l'immigration.

Centre de formation professionnelle Marie-Rollet. (2023). *Élèves étrangers*. Gouvernement du Québec. http://www.cfpmr.com/admission/eleves-etrangers/

Centre de services scolaire de la Région-de-Sherbrooke. (2022). *Les choix au 2e cycle du secondaire*. Gouvernement du Québec. https://cssrs.gouv.qc.ca/services/pedagogie-et-parcours-scolaire/choix-et-cheminements-scolaires

Centre de services scolaire des Grandes-Seigneuries. (2020a). *Formation à un métier semi-spécialisé (FMS)*. Gouvernement du Québec. https://www.cssdgs.gouv.qc.ca/carriere-et-emplois/stages-et-stagiaires/formation-a-un-metier-semi-specialise-fms/

Centre de services scolaire des Grandes-Seigneuries. (2020b). *Formation préparatoire au travail (FPT)*. Gouvernement du Québec. https://www.cssdgs.gouv.qc.ca/carriere-et-emplois/stages-et-stagiaires/formation-preparatoire-au-travail-fpt/

Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys. (s. d.). *La formation professionnelle au Québec*. Gouvernement du Québec. Consulté 10 mars 2023, à l'adresse https://international.servicescsmb.com/formation-professionnelle/

Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys. (2023). *Inscription*. Gouvernement du Québec. https://www.cssmb.gouv.qc.ca/inscription/

Centres de justice de proximité. (2023). *Services*. https://www.justicedeproximite.qc.ca/services/

CERDA. (2022). *Bien-être et santé mentale des personnes réfugiées*. https://cerda.info/bien-etre-et-sante-mentale-des-personnes-refugiees/

CERDA, PRAIDA, & SHERPA. (2023). *Le PFSI : favoriser l'accès aux soins de santé*. CERDA. https://cerda.info/dossier-pfsi/

CISR. (s. d.). *Instructions importantes à l'intention des demandeurs d'asile*. Gouvernement du Canada. Consulté 13 février 2023, à l'adresse https://irb-cisr.gc.ca/fr/demandes-asile/Documents/ClaDemGuideInstruct_f.pdf

CISR. (2012). *Fondement de la demande d'asile (Formulaire à remplir par les personnes qui demandent l'asile au Canada)*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/formulaires/Documents/RpdSpr0201_f.pdf

CISR. (2018). *Directives numéro 8 du président : Procédures concernant les personnes vulnérables qui comparaissent devant la CISR*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/politiques/Pages/GuideDir08.aspx

CISR. (2020). *Instructions pour envoyer des documents par voie électronique à la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (CISR)*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/contact/Pages/instructions-envoyer-documents-electronique.aspx

CISR. (2021a). *Demander l'asile—2. Remplir le formulaire Fondement de la demande d'asile*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index2.aspx

CISR. (2021b). *Demander l'asile—3. Recueillir et présenter des éléments de preuve*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index3.aspx

CISR. (2021c). *Demander l'asile—4. Assister à votre audience*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index4.aspx

CISR. (2021d). *Guide de l'appelant*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/appels-refugies/Pages/RefAppGuide.aspx

CISR. (2021e). *Instructions importantes à propos de votre appel d'une décision de la Section de la protection des réfugiés rejetant votre demande d'asile*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/appels-refugies/Pages/RadSar00Instruct.aspx

CISR. (2022a). *Audiences virtuelles à la Section de la protection des réfugiés – Guide à l'intention des parties*. Gouvernement du Canada. https://irb-cisr.gc.ca/fr/legales-politique/procedures/Pages/spr-audiences-virtuelles-guide.aspx

CISR. (2022b). *Comment soumettre des documents à la SPR*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/procedures/Pages/spr-ap-reprise-audiences.aspx#toc21

CISR. (2022c). *Demander l'asile—1. Présenter une demande d'asile*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index.aspx

CISR. (2022d). *Demander l'asile—5. Recevoir votre décision*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/presenter-demande-asile/Pages/index5.aspx#:~:text=La%20CISR%20ne%20pourra%20pas,des%20motifs%20de%20cette%20d%C3%A9cision.

CISR. (2022e). *Guide du représentant désigné—3. Responsabilités des RD*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/representant-designe/Pages/guide-representant-designe.aspx#toc3

CISR. (2022f). *La jurisprudence sur la définition de réfugié au sens de la Convention et de personne à protéger—Chapitre 14 : Personnes à protéger*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/ressources-juridiques/Pages/RefDef14.aspx

CISR. (2022g). *L'approche concernant la mise au rôle à la Section de la protection des réfugiés*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/demandes-asile/Pages/spr-priorites-miseaurole.aspx

CISR. (2022h). *Présence de mineurs dans la salle d'audience*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/legales-politique/procedures/Pages/spr-ap-reprise-audiences.aspx#toc42

CISR. (2022i). *Représentants désignés*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/representant-designe/Pages/index.aspx

CISR. (2023). *Régions*. Gouvernement du Canada. https://irb.gc.ca/fr/contact/Pages/contact3.aspx

CIUSSS de la Capitale-Nationale. (2023). *Banque d'interprètes de la Capitale-Nationale*. Gouvernement du Québec. https://www.ciusss-capitalenationale.gouv.qc.ca/services/bicn

CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'île-de-Montréal. (2023). *PRAIDA (Programme régional d'accueil et d'intégration des demandeurs d'asile)*. Gouvernement du Québec.

https://www.ciussscentreouest.ca/programmes-et-services/praida-programme-regional-daccueil-et-dintegration-des-demandeurs-dasile/

CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal. (2020). *Banque interrégionale d'interprètes*. Gouvernement du Québec. https://ciusss-centresudmtl.gouv.qc.ca/propos/qui-sommes-nous/leadership-et-innovations/banque-interregionale-dinterpretes

Cleveland, J., Hanley, J., Salamanca Cardona, M., Turcotte-Plamondon, M., Wolofsky, T., Leloup, X., Merry, L., & Rose, D. (2021). *Le parcours d'installation des demandeurs d'asile au Québec*. Institut Universitaire SHERPA. https://sherpa-recherche.com/realisations/publications/parcours-dinstallation-des-demandeurs-dasile-au-quebec/

Cleveland, J., Hanley, J., Salamanca Cardona, Manuel, Turcotte-Plamondon, Marianne, Wolofsky, Tamar, Leloup, Xavier, Merry, Lisa, & Rose, Damaris. (2021). *Le parcours d'installation des demandeurs d'asile au Québec*. https://sherpa-recherche.com/wp-content/uploads/2021/11/installation_demandeurs_asile_Cleveland_Hanley.pdf

CNESST. (s. d.-a). *Paye*. Consulté 10 novembre 2023, à l'adresse https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/conditions-travail/salaire-paye/paye

CNESST. (s. d.-b). *Présence au travail, pauses et repos hebdomadaire*. Consulté 25 septembre 2023, à l'adresse https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/conditions-travail/horaire-travail/presence-au-travail-pauses-repos-hebdomadaire

CNESST. (s. d.-c). *Registre des titulaires de permis d'agence*. Consulté 1 novembre 2023, à l'adresse https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/demarches-formulaires/agences-placement-personnel-recrutement/permis-agences/registre-titulaires-permis-agence

CNESST. (s. d.-d). *Situations justifiant le dépôt d'une plainte*. Consulté 1 novembre 2023, à l'adresse https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/service-clientele/plaintes-recours/situations-justifiant-depot-dune-plainte

CNESST. (s. d.-e). *Obligations parentales ou familiales*. Consulté 10 mars 2025, à l'adresse https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/conditions-travail/conges/lies-famille/obligations-parentales-familiales

CNESST. (2021a). *CNESST*. Gouvernement du Québec. https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr

CNESST. (2021b). *Retrait préventif*. https://www.cnesst.gouv.qc.ca/fr/prevention-securite/milieu-travail-sain/grossesse-allaitement/retrait-preventif

CNESST. (2024a). *Exemple de bulletin de paie*. https://www.cnesst.gouv.qc.ca/sites/default/files/documents/bulletin-de-paye_0.pdf

CNESST. (2024b). *Exemple de bulletin de paie/ Sample pay slip*. https://www.cnesst.gouv.qc.ca/sites/default/files/documents/sample-pay-statement_0.pdf

Collectif Bienvenue. (2023a). *Cours d'anglais et de français et des ateliers abordables pour adultes*. https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/articles/360059053872-Cours-d-anglais-et-de-fran%C3%A7ais-et-des-ateliers-abordables-pour-adultes

Collectif Bienvenue. (2023b). *Le guide de bienvenue. Comment trouver un avocat pour votre procédure de demande d'asile*. https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/articles/4404792386068-Comment-trouver-un-avocat-pour-votre-proc%C3%A9dure-de-demande-d-asile

Collectif Bienvenue. (2023c). *Le guide de bienvenue. Éducation (adultes et enfants) et garde d'enfants*. https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005309272-Education-and-Childcare

Collectif Bienvenue. (2023d). *Le guide de bienvenue. Emplois, travail et finances*. https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005309332-Employment-Financial-Information

Collectif Bienvenue. (2023e). *Le guide de bienvenue. Immigration*. https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360004740531-Immigration

Collectif Bienvenue. (2023f). *Le guide de bienvenue. Logement*. https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005315991-Logement

Collectif Bienvenue. (2023g). *Le guide de bienvenue. Services sociaux et communautaires*. https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005309312-Services-sociaux-et-communautaires-

Collectif Bienvenue. (2023h). *Le guide de bienvenue. Soins de santé.* https://welcomecollective.zendesk.com/hc/fr-ca/categories/360005309252-Healthcare

Collectif Bienvenue. (2023i, octobre 26). *Comprendre la demande d'asile*.

Collective for Gender+. (2022). *Community-based Research & Data Justice Resource Guide*. UBC ORICE. https://orice.ubc.ca/wp-content/uploads/sites/43/2022/06/2022-Gender-Guide-1.pdf

Commission canadienne des droits de la personne. (2022). *Qu'est-ce que la discrimination?* https://www.chrc-ccdp.gc.ca/fr/droits-de-la-personne/quest-ce-que-la-discrimination

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. (2023). *Charte des droits et libertés de la personne*. https://www.cdpdj.qc.ca/fr/vos-droits/lois-qui-protegent-vos-droits/charte

Commission des services financiers et des services aux consommateurs. (2018). *Alerte à la fraude—L'arnaque d'assurance-crédit*. https://fcnb.ca/fr/nouvelles-et-activites/alerte-a-la-fraude-larnaque-dassurance-credit

Commission des services juridiques. (s. d.). *L'aide juridique*. Consulté 6 février 2023, à l'adresse https://www.csj.qc.ca/commission-des-services-juridiques/aide-juridique/Quest-ce-que-aide-juridique/fr

Conseil canadien pour les réfugiés. (s. d.-a). *Accélérer la réunification familiale pour les enfants séparés*. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse https://ccrweb.ca/fr/accelerer-reunification-enfants-separes

Conseil canadien pour les réfugiés. (s. d.-b). *Membres de la famille exclus*. Consulté 1 septembre 2023, à l'adresse https://ccrweb.ca/fr/membres-de-famille-exclus

Conseil canadien pour les réfugiés. (s. d.-c). *Réunification familiale—Options pour les réfugiés*. Consulté 18 août 2023, à l'adresse https://ccrweb.ca/fr/reunification-familiale-options-refugies

Conseil canadien pour les réfugiés. (2013). *Énoncé du CCR concernant les Peuples autochtones*. https://ccrweb.ca/fr/enonce-peuples-autochtones

Conseil canadien pour les réfugiés. (2018). *Membres de la famille exclus : Guide pratique*. https://ccrweb.ca/fr/membres-famille-exclus-guide-pratique

Conseil canadien pour les réfugiés. (2019). *Réunification familiale pour les réfugiés : Guide pratique*. https://ccrweb.ca/sites/ccrweb.ca/files/refugee-family-reunification-practical-guide-fr.pdf

Conseil canadien pour les réfugiés. (2021). *Projet pilote pour les membres de la famille exclus Informations pratiques*. https://ccrweb.ca/sites/ccrweb.ca/files/117-9-d-pilote-practical-info-fr.pdf

Conseil canadien pour les réfugiés. (2022). *Les réfugiés acceptés : En attente et séparés de leur famille*. https://ccrweb.ca/sites/ccrweb.ca/files/rapport_refugies_acceptes_2022.pdf

Conseil canadien pour les réfugiés. (2023a). *Enjeux liés aux demandeurs d'asile. Mise à jour—Octobre 2023*. Document interne

Conseil canadien pour les réfugiés. (2023b). *Processus initiaux pour les demandeurs d'asile*. https://ccrweb.ca/fr/infographie-processus-preliminaire

Conseil canadien pour les réfugiés. (2023c, octobre 19). *Refugee Claimants Issues*.

Conseil canadien pour les réfugiés. (2023d, octobre 20). *Enjeux demandeurs d'asile*.

Conseil québécois des ressources humaines en tourisme. (s. d.). *Demandeurs d'asile—Objectif tourisme*. Consulté 10 mars 2025, à l'adresse https://objectif-tourisme.ca/

Cour fédérale. (2019). *Les sursis au renvoi- Notes pour l'allocution à l'Association du Barreau du Comté de Carleton*. https://www.fct-cf.gc.ca/fr/pages/medias/discours/les-sursis-au-renvoi--notes-pour-lallocution-a-lassociation-du-barreau-du-comte-de-carleton#:~:text=La%20Cour%20f%C3%A9d%C3%A9rale%20peut%20prononcer,une%20v%C3%A9ritable%20d%C3%A9cision%20de%20refus.

Cour fédérale. (2022). *Comment présenter une demande d'autorisation et de contrôle judiciaire (Immigration)*. https://www.fct-cf.gc.ca/fr/pages/se-representer-seul/guides-sur-la-pratique/comment-presenter-une-demande-dautorisation-et-de-controle-judiciaire-immigration

Croix Bleue Medavie. (2016). *Programme fédéral de santé intérimaire. Manuel d'information à l'intention des professionnels de la santé.* IRCC.

https://docs.medaviebc.ca/providers/guides_info/Manuel-dinfromation-lintention-des-professionnels-de-la-santé.pdf

Croix Bleue Medavie. (2022). *Programme fédéral de santé intérimaire—Manuel d'information à l'intention des professionnels de la santé au Canada*. https://s3.ca-central-1.amazonaws.com/ircc-resources/help-centre-docs/Manuel-d%E2%80%99information-%C3%A0-l%E2%80%99intention-des-professionnels-de-la-sant%C3%A9-Canada.pdf

Croix-rouge canadienne. (2023). *Retrouver votre famille*. https://www.croixrouge.ca/nos-champs-d-action/retablissement-des-liens-familiaux-%e2%80%93-retrouver-votre-famille/retrouver-votre-famille

Directeur de l'état civil. (2020). *Déclaration de naissance*. Gouvernement du Québec. https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/naissance/Declaration_naissance.html

Directeur de l'état civil. (2022). *Qu'est-ce que l'union de fait, le mariage et l'union civile?* Gouvernement du Québec. https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/mariage/Types-unions.html#:~:text=L%27union%20de%20fait%20existe,%C3%AAtre%20mari%C3%A9es%20ni%20unies%20civilement

Directeur de l'état civil. (2023a). *Changement de la mention du sexe*. Gouvernement du Québec. https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/changement-sexe.html

Directeur de l'état civil. (2023b). *Changement de nom*. Gouvernement du Québec. https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/changement-nom.html

Directeur de l'état civil. (2023c). *Insertion au registre de l'état civil du Québec d'un acte fait hors du Québec*. Gouvernement du Québec. https://www.etatcivil.gouv.qc.ca/fr/insertion-acte.html

Dumas, J. (2021, septembre 24). Un couple fraudé après avoir demandé un prêt de 3000$. *Journal de Montréal*. https://www.journaldemontreal.com/2021/09/24/un-couple-fraude-apres-avoir-demande-un-pret-de-3000-1

Éducaloi. (s. d.). *Aide-mémoire—Module 6 : Prévoir les conséquences sur le statut d'immigration*. Consulté 16 février 2023, à l'adresse https://educaloi.qc.ca/wp-content/uploads/formation/Formation_victime_violence_conjugale/outils/Aide_memoires_module6.pdf

Éducaloi. (2019). *Déclaration de revenus : Quelques rappels*. https://educaloi.qc.ca/actualites-juridiques/declaration-de-revenus-quelques-rappels/

Éducaloi. (2023a). *Accident du travail : Démarches, recours et indemnités*. https://educaloi.qc.ca/capsules/accident-du-travail-demarches-recours-et-indemnites/

Éducaloi. (2023b). *Aide sociale : À savoir avant de faire une demande*. https://educaloi.qc.ca/capsules/aide-sociale-avant-faire-demande/

Éducaloi. (2023c). *Droit du travail : Règles générales*. https://educaloi.qc.ca/categories/droit-travail-regles/

Éducaloi. (2023d). *La célébration du mariage au Québec*. https://educaloi.qc.ca/capsules/la-celebration-du-mariage-au-quebec/

Éducaloi. (2023e). *Le consentement aux soins d'un mineur de 14 ans ou plus*. https://educaloi.qc.ca/capsules/le-consentement-aux-soins-dun-mineur-de-14-ans-ou-plus/

Éducaloi. (2023f). *Le dossier de crédit*. https://educaloi.qc.ca/capsules/le-dossier-de-credit/

Éducaloi. (2023g). *Le renouvellement et la hausse de loyer*. https://educaloi.qc.ca/capsules/le-renouvellement-de-bail-et-la-hausse-de-loyer/

Éducaloi. (2023h). *Le secret professionnel*. https://educaloi.qc.ca/capsules/le-secret-professionnel/#:~:text=L'information%20doit%20%C3%AAtre%20partag%C3%A9e,information%20n'est%20plus%20confidentielle.

Éducaloi. (2023i). *Logement*. https://educaloi.qc.ca/categories/logement/

Éducaloi. (2023j). *Transition de genre : Est-ce couvert par l'assurance maladie?* https://educaloi.qc.ca/capsules/transition-de-genre-est-ce-couvert-par-lassurance-maladie/

Emploi et Développement social Canada. (2022). *Numéro d'assurance sociale*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/services/numero-assurance-sociale.html

Emploi et Développement social Canada. (2023a). *Assurance-emploi et prestations régulières—Êtes-vous admissible*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/services/prestations/ae/assurance-emploi-reguliere/admissibilite.html

Emploi et Développement social Canada. (2023b). *Mon dossier Service Canada*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/services/mon-dossier.html

Emploi et développement social Canada. (2025). Mettre à jour vos renseignements personnels. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/services/mon-dossier/renseignements-personnels.html

Énergir. (2023). *Changement d'adresse*. https://energir.com/fr/affaires/espace-client/nous-joindre/changement-d-adresse#:~:text=Communiquez%2Dnous%20votre%20nouvelle%20adresse,ni%20de%20fermeture%20de%20dossier.

Envisioning Global LGBT Human Rights, Ontario Council of Agencies Serving Immigrants, & Rainbow Health Ontario. (2018). *Making an LGBTI Refugee Protection Claim in Canada*. https://ocasi.org/sites/default/files/making-lgbti-refugee-protectoin-claim-canada_0.pdf

Fédération de l'habitation coopérative du Québec. (s. d.). *Programmes et subventions*. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse https://fhcq.coop/fr/programmes-subventions

Fédération des caisses Desjardins du Québec. (2015). *Comment comprendre mon talon de paie?* https://www.desjardins.com/qc/fr/conseils/comment-comprendre-talon-paie.html

Fédération des Cégeps du Québec. (s. d.). *Exemptions de droits de scolarité*. Consulté 22 avril 2025, à l'adresse https://www.cegepsquebec.ca/nos-cegeps/cout-et-aides-financieres/aides-financieres/exemption-des-droits-de-scolarite/

First Nations Health Authority. (s. d.). *Territory Acknowledgements*. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse https://www.fnha.ca/Documents/FNHA-Territory-Acknowledgements-Information-Booklet.pdf

francois.charron.com. (2023). *Vague de fraude Facebook : Des offres de prêts financiers entre particuliers*. https://francoischarron.com/reseaux-sociaux/facebook/vague-de-fraude-facebook-des-offres-de-prets-financiers-entre-particuliers/RuZatJrjlb/

Gaignaire, Anne. (2013, février 1). Le mariage et l'union civile, quelles différences? *La Presse*. https://www.lapresse.ca/vivre/dossiers/le-mariage/201302/01/01-4617406-le-mariage-et-lunion-civile-quelles-differences.php

Gervais, Lisa-Marie. (2023, juin 1). Le réseau scolaire estime avoir «perdu la bataille de la francisation». *Le Devoir*. https://www.ledevoir.com/societe/792120/immigration-le-reseau-scolaire-estime-avoir-perdu-la-bataille-de-la-francisation

Gouvernement du Canada. (2022). *Commission de vérité et réconciliation du Canada*. https://www.rcaanc-cirnac.gc.ca/fra/1450124405592/1529106060525

Gouvernement du Canada. (2023a). *Comment fonctionne le Programme des parents et des grands-parents?* Gouvernement du Canada. https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1330

Gouvernement du Canada. (2023b). *Comment puis-je faire un changement d'identifiant du sexe ou genre sur ma demande ou mon document?* Gouvernement du Canada. https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1253&top=32

Gouvernement du Québec. (2018). *Motifs de signalement au DPJ*. https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/enfance/services-jeunes-difficulte-famille/protection-de-la-jeunesse/faire-un-signalement-au-dpj/motifs-de-signalement

Gouvernement du Québec. (2019). *Quand un couple se sépare*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/separation-divorce/quand-couple-separe

Gouvernement du Québec. (2022a). *Comment obtenir une consultation : Services de santé et services sociaux de première ligne*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/sante/systeme-et-services-de-sante/organisation-des-services/services-de-sante-et-services-sociaux-de-premiere-ligne

Gouvernement du Québec. (2022b). *Parrainage collectif d'une personne réfugiée à l'étranger*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/immigration/refugies-demandeurs-asile/parrainage-collectif

Gouvernement du Québec. (2023a). *À propos de l'évaluation comparative*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/immigration/travailler-quebec/faire-reconnaitre-competences-acquises-etranger/obtenir-evaluation-comparative/comprendre

Gouvernement du Québec. (2023b). *Aide financière aux études*. https://www.quebec.ca/education/aide-financiere-aux-etudes

Gouvernement du Québec. (2023c). *Aide financière pour les cours de français à temps partiel pour les personnes immigrantes*. https://www.quebec.ca/education/apprendre-le-francais/cours-temps-partiel/personnes-immigrantes/aide-financiere

Gouvernement du Québec. (2023d). *Apprendre le français*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/education/apprendre-le-francais/

Gouvernement du Québec. (2023e). *Arrima – Services en ligne d'immigration et d'apprentissage du français*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/immigration/services-en-ligne

Gouvernement du Québec. (2023f). *Bienvenue à Francisation Québec*. Gouvernement du Québec. https://apprendrelefrancais.immigration-quebec.gouv.qc.ca/

Gouvernement du Québec. (2023g). *Centre local de services communautaires (CLSC)*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/sante/systeme-et-services-de-sante/organisation-des-services/clsc

Gouvernement du Québec. (2023h). *Conditions pour vous marier*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/mariage-union/mariage/conditions

Gouvernement du Québec. (2023i). *Coût des études et aide financière*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/education/cegep/etudier/cout

Gouvernement du Québec. (2023k). *Faire reconnaître ses compétences acquises à l'étranger*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/emploi/reconnaissance-etudes-experience/faire-reconnaitre-competences-acquises-etranger

Gouvernement du Québec. (2023l). *Faire reconnaître vos compétences acquises à l'étranger si votre métier ou profession est réglementé au Québec*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/immigration/travailler-quebec/faire-reconnaitre-competences-acquises-etranger/par-organisme-reglementation

Gouvernement du Québec. (2023m). *Formes de violence*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/violences/violences

Gouvernement du Québec. (2023n). *Formulaires pour une demande d'aide financière*. https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/aide-sociale-et-solidarite-sociale/etapes-a-suivrepour-presenter-une-demande/formulaires-aide-financiere

Gouvernement du Québec. (2023o). *Immigrer au Québec pour y faire affaire*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/immigration/immigrer-affaires

Gouvernement du Québec. (2023p). *Intégration en emploi pour les personnes immigrantes ou issues d'une minorité visible*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/emploi/trouver-emploi-stage/programmes/personnes-immigrantes-minorite-visible/integration-emploi

Gouvernement du Québec. (2023q). *Intervention du DPJ à la suite d'un signalement*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/enfance/protection-de-la-jeunesse/intervention-du-dpj-a-la-suite-d-un-signalement#:~:text=L'intervention%20du%20DPJ%20%C3%A0,Choix%20des%20mesures%20de%20protection

Gouvernement du Québec. (2023r). *Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/gouvernement/ministere/immigration

Gouvernement du Québec. (2023s). *Montants des prestations d'aide sociale chaque mois*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/aide-sociale-et-solidarite-sociale/information-aide-financiere/montants-prestations-aide-sociale

Gouvernement du Québec. (2023t). *Nouvel arrivant ou demandeur d'asile ? Une étendue de possibilités dans le réseau de la santé et des services sociaux*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/gouvernement/travailler-gouvernement/sante-services-sociaux/salon-virtuel-recrutement-nouveaux-arrivants-reseau-sante-services-sociaux

Gouvernement du Québec. (2023u). *Obligation de fréquentation scolaire*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/education/prescolaire-primaire-et-secondaire/obligation-frequentation-scolaire

Gouvernement du Québec. (2023v). *Obtenir les autorisations pour étudier au Québec*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/education/etudier-quebec/obtenir-autorisations

Gouvernement du Québec. (2023w). *Parrainer un enfant à adopter*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/immigration/parrainer-membre-famille

Gouvernement du Québec. (2023x). *Parrainer un membre de votre famille*. Gouvernement du Québec. https://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca/fr/immigrer-installer/regroupement-familial/demande/index.html

Gouvernement du Québec. (2023y). *Personnes réfugiées au Canada*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/immigration/refugies-demandeurs-asile/refugies-au-canada

Gouvernement du Québec. (2023z). *Programme d'aide sociale et Programme de solidarité sociale*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/aide-sociale-et-solidarite-sociale

Gouvernement du Québec. (2023aa). *Programmes d'aide en emploi*. https://www.quebec.ca/emploi/trouver-emploi-stage/programmes

Gouvernement du Québec. (2023ab). *Programmes d'immigration pour les travailleurs qualifiés*. https://www.quebec.ca/immigration/programmes-immigration

Gouvernement du Québec. (2023ac). *Questions et réponses*. Gouvernement du Québec. https://apprendrelefrancais.immigration-quebec.gouv.qc.ca/monespacepublic/aide/faqfrancisation

Gouvernement du Québec. (2023ad). *Règles concernant les documents et les formats exigés*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/immigration/regles-documents-formats

Gouvernement du Québec. (2023ae). *Relevé 1 : Revenus d'emploi et revenus divers*. https://www.quebec.ca/gouvernement/travailler-gouvernement/travailler-fonction-publique/services-employes-etat/remuneration/aide-memoire-feuillets-impot/releve-1-revenus-emploi-revenus-divers

Gouvernement du Québec. (2023af). *Se faire représenter dans ses démarches d'immigration*. https://www.quebec.ca/immigration/se-faire-representer

Gouvernement du Québec. (2023ag). *Service d'intégration pour les personnes immigrantes*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/immigration/service-integration-personnes-immigrantes

Gouvernement du Québec. (2023ah). *Travailler temporairement au Québec*. https://www.quebec.ca/immigration/travailler-temporairement

Gouvernement du Québec. (2024). *Apprendre le français*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/education/apprendre-le-francais

Gouvernement du Québec. (2024b). *Exemptions de droits de scolarité accordées à certaines catégories d'élèves internationaux*. Gouvernement du Québec. https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/education/integration-education-interculturelle/Guide-exemptions-etudiants-internationaux.pdf

Gouvernement du Québec. (2025a). Soutien aux personnes formées à l'étranger et appartenant à un ordre professionnel. https://www.quebec.ca/emploi/trouver-emploi-stage/programmes/personnes-immigrantes-minorite-visible/soutien-formation-etranger-ordre-professionnel

Gouvernement du Québec. (2025b). *Porter plainte concernant le processus d'admission à une profession*. https://www.quebec.ca/emploi/informer-metier-profession/ordres-professionnels/admission-professions/porter-plainte/quand-comment

Gouvernement du Québec. (2025c). *Professionnels formés hors du Québec*. https://www.quebec.ca/emploi/informer-metier-profession/ordres-professionnels/admission-professions/parcours/professionnels-formes-hors-quebec

Gouvernement du Québec. (2025d). *Frais de services de garde*. https://www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/enfance/garderies-et-services-de-garde/frais-services-garde

Gouvernement du Québec. (2025e). *Renouveler ses autorisations pour étudier au Québec*. Gouvernement du Québec. https://www.quebec.ca/education/etudier-quebec/renouveler-autorisations

Gouvernement du Québec. (2025f). Outils et ressources en libre accès pour l'apprentissage du français. https://www.quebec.ca/education/apprendre-le-francais/outils-ressources

Gouvernement du Québec. (2025g). *Être considéré comme résident du Québec*. https://www.quebec.ca/education/aide-financiere-aux-etudes/prets-bourses-temps-plein/conditions-admissibilite/resident-quebec

Hanley, J. (2020, novembre). *Enjeux liés à l'emploi pour les personnes en demande d'asile en temps de COVID-19. Dans le cadre d'un webinaire CERDA.* https://cerda.info/enjeux-lies-a-lemploi-pour-les-personnes-en-demande-dasile/

Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme. (1987). *Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants*. Nations Unies. https://www.ohchr.org/fr/instruments-mechanisms/instruments/convention-against-torture-and-other-cruel-inhuman-or-degrading

Haut-Commissariat des Nations unies aux droits de l'homme. (2009). *Le droit à un logement convenable*. https://www.ohchr.org/Documents/Publications/FS21_rev_1_Housing_fr.pdf

Holder, A. T. E. (2016). *You're Not Gay Enough : The Experiences and Challenges of LGBTQ Refugees During the Asylum Determination Process in Toronto* [Ryerson University]. https://rshare.library.ryerson.ca/articles/thesis/You_re_not_gay_enough_the_experiences_and

_challenges_of_LGBTQ_refugees_during_the_asylum_determination_process_in_Toronto/14663439

Hydro-Québec. (s. d.). Changer d'adresse. Consulté 7 avril 2025, à l'adresse https://www.hydroquebec.com/residentiel/espace-clients/demenagement/changer-adresse.html

Indigenous Directions. (s. d.). *Reconnaissance territoriale*. Université Concordia. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse https://www.concordia.ca/indigenous/resources/reconnaissance-territoriale.html

Interac Corp. (2023). *Virement Interac*. https://www.interac.ca/fr/consommateur/produits/virement-interac/

IRCC. (2017a). *Considérations d'ordre humanitaire*. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/apres-avoir-presenter-demande-etapes-suivantes/recours-rejetee/considerations-ordre-humanitaire.html

IRCC. (2017b). *Évaluation des considérations d'ordre humanitaire : Membres de la famille de fait*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/resdience-permanente/circonstances-ordre-humanitaire/traitement/evaluation-membres-famille-fait.html

IRCC. (2017c). *Programme fédéral de santé intérimaire : À propos du programme*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/aide-partir-canada/soins-sante/programme-federal-sante-interimaire.html

IRCC. (2019a). *Demande de contrôle judiciaire par la Cour fédérale du Canada*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-

citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/apres-avoir-presenter-demande-etapes-suivantes/recours-rejetee/controle-cour-federale.html

IRCC. (2019b). *Permis de séjour temporaire (PST) : Admissibilité et évaluation*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/residents-temporaires/permis/admissibilite-evaluation.html

IRCC. (2019c). *Section d'appel des réfugiés*. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/role-canada/section-appel-refugies.html

IRCC. (2020a). *Aide aux époux ou conjoints qui sont victimes de maltraitance*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/immigrer-canada/parrainer-membre-famille/mailtraitance.html

IRCC. (2020b). *Délai prescrit d'un an – Toutes les provinces sauf le Québec—Processus de la demande*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/demandes-asile/reinstallation/personnes-charge/un-an/tout.html#a9

IRCC. (2020c). *Examen des risques avant renvoi*. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/apres-avoir-presenter-demande-etapes-suivantes/recours-rejetee/examen-risques-avant-renvoi.html

IRCC. (2020d). *Guide de présentation d'une demande de réunification de membres de la famille à l'étranger dans le cadre du délai prescrit d'un an*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-

demande-guides/guide-5578-demande-traitement-visant-membres-famille-cadre-delai-prescrit.html

IRCC. (2021). *Prêts de transport*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/prestation-services/programme-prets-immigrants/procedures-transport.html

IRCC. (2022a). *Demande de résidence permanente présentée au Canada : Personnes protégées et réfugiés au sens de la Convention [IMM 5205]*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5205-demande-residence-permanente-presentee-canada-personnes-protegees-refugies-convention.html

IRCC. (2022b). *Documents de statut d'immigrant*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/nouveaux-immigrants/documents-statut.html#exemple-dda

IRCC. (2022d). *Recourir aux services d'un représentant en immigration et en citoyenneté*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/representant-immigration-citoyennete.html

IRCC. (2023a). *Changement d'adresse – Immigration et citoyenneté*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/changement-adresse.html

IRCC. (2023b). *Comment puis-je remplacer mon document du demandeur d'asile?* Gouvernement du Canada. https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1478

IRCC. (2023c). *Comprendre le statut de résident permanent*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/nouveaux-immigrants/carte-rp/comprendre-statut-rp.html

IRCC. (2023d). *Demande d'admissibilité au Programme fédéral de santé intérimaire (PFSI)*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/demande-admissibilite-programme-federal-sante-interimaire.html

IRCC. (2023e). *Demande d'une vérification du statut (VDS) ou de remplacement d'un document d'immigration*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/demande-verification-statut-remplacement-document-immigration.html

IRCC. (2023f). *Demander l'asile depuis le Canada : Permis de travail et d'études*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/travail-etudes.html

IRCC. (2023g). *Demander le statut de réfugié depuis le Canada : Qui peut présenter une demande*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/admissibilite.html

IRCC. (2023h). *Dispenses liées à la biométrie*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/gestion-identite/biometriques/dispenses.html

IRCC. (2023i). *Examen médical des demandeurs de la résidence permanente*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/medical-police/examens-medicaux/exigences-residents-permanents.html

IRCC. (2023j). *Formulaire Web d'IRCC : Communiquez avec nous en ligne*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/contactez-ircc/formulaire-web.html

IRCC. (2023k). *Guide 0174 – Guide de demande d'asile présentée depuis le Canada par l'intermédiaire du portail IRCC*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-0174-demandes-dasile-portail.html

IRCC. (2023l). *Guide 5269 – Présenter une demande de permis d'études de l'extérieur du Canada*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5269-presenter-demande-permis-etudes.html

IRCC. (2023m). *Guide 5291—Considérations d'ordre humanitaire*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5291-considerations-ordre-humanitaire.html

IRCC. (2023n). *Guide 5523 – Demander un examen des risques avant renvoi*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5523-demander-examen-risques-avant-renvoi.html

IRCC. (2023o). *Guide du fournisseur de services du Programme d'aide à la réinstallation*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-

citoyennete/organisation/publications-guides/guide-services-programme-aide-reinstallation.html

IRCC. (2023p). *Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada*. Gouvernement du Canada. www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete.html

IRCC. (2023q). *J'ai reçu un courriel d'un agent d'immigration. Est-ce une escroquerie?* Gouvernement du Canada. https://www.ircc.canada.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1205&top=31

IRCC. (2023t). *Parrainer vos parents et vos grands-parents : Qui vous pouvez parrainer*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/immigrer-canada/parrainer-membre-famille/parrainer-parents-grands-parents/qui-vous-pouvez-parrainer.html

IRCC. (2023u). *Parrainer votre époux, votre conjoint de fait, votre partenaire conjugal ou un enfant à charge – Guide complet (IMM 5289)*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5289-parrainer-votre-epoux-votre-conjoint-fait-votre-partenaire-conjugal-enfant-charge-guide-complet.html#quebec

IRCC. (2023v). *Présenter une demande d'asile depuis le Canada*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/presenter-demande-asile-canada/demande.html

IRCC. (2023x). *Processus d'immigration – Adoption internationale : Au sujet du processus*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/canadiens/adopter-enfant-autre-pays/processus/choisir-processus/immigration.html

IRCC. (2023y). *Programme des aides familiaux*. Gouvernement du Canada. https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/resultats-par-sujet.asp?top=28

IRCC. (2023z). *Programme fédéral de santé intérimaire : Personnes admissibles*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/refugies/aide-partir-canada/soins-sante/programme-federal-sante-interimaire/admissibilite.html

IRCC. (2023aa). *Programme pilote pour dispenser les demandeurs de résidence permanente de la catégorie du regroupement familial ou de la catégorie des époux ou conjoints de fait au Canada (ECFC) de l'exclusion en vertu de l'alinéa R117(9)d) ou R125(1)d)*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/resdience-permanente/categories-immigration-non-economique/categorie-familial-epoux/pilote-dispenser-r117-r125.html

IRCC. (2023ab). *Prolongation de votre permis ou modification de ses conditions de séjour : Au sujet du processus*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/travailler-canada/permis/temporaire/prolongez-modifiez.html

IRCC. (2023ac). *Protégez-vous contre la fraude en matière d'immigration et de citoyenneté*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/proteger-fraude.html

IRCC. (2023ad). *Quels documents prouvent que je suis admissible au Programme fédéral de santé intérimaire?* Gouvernement du Canada. https://www.cic.gc.ca/francais/centre-aide/reponse.asp?qnum=1274&top=33

IRCC. (2023ae). *Réception des demandes d'asile présentées aux points d'entrée*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-

citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/demandes-asile/canada/reception-demandes-asile-presentees-points-entree.html#s11

IRCC. (2023af). *Rétablissez votre statut et obtenez un permis de travail*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/travailler-canada/permis/temporaire/restorer.html

IRCC. (2023ag). *Services du Centre de soutien à la clientèle d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/contactez-ircc/centre-soutien-clientele.html

IRCC. (2023ah). *Super visa (pour parents et grands-parents) : Au sujet du document*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/visiter-canada/super-visa-parents-grands-parents/au-sujet.html

IRCC. (2023ai). *Traitement des demandes d'examen des risques avant renvoi (ERAR) : Réception*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/demandes-asile/examen-risques-avant-renvoi/demandes-reception.html

IRCC. (2023ak). *Versements et recouvrement des prêts aux immigrants*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/publications-guides/bulletins-guides-operationnels/prestation-services/programme-prets-immigrants/recouvrement-paiement.html

IRCC. (2023al). *Visa de visiteur : Au sujet du document*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/visiter-canada/au-sujet-visa-visiteur.html

IRCC. (2024). Changement d'adresse- Immigration et citoyenneté. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/changement-adresse.html

IRCC. (2025a). *Guide 5553- Présenter une demande de permis de travail au Canada- prolongation, modifications des conditions, permis de travail initial et ouvert- demande en ligne*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5553-demande-modifier-conditions-sejour-proroger-sejour-canada-travailleur.html

IRCC. (2025b). *Documents de statut d'immigrant*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/organisation/partenaires-fournisseurs-services/documents-statut.html

IRCC. (2025c). *Comprendre le statut de résident permanent*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/residents-permanents/statut.html

IRCC. (2025d). *Obtention, renouvellement ou remplacement d'une carte de résidence permanente : Faire une demande*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/demande-obtention-renouvellement-remplacement-carte-resident-permanent.html

IRCC. (2025e). *Demander la citoyenneté : Qui peut présenter une demande*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/citoyennete-canadienne/devenir-citoyen-canadien/admissibilite.html

IRCC. (2025f). *Remplacer votre document d'identité du demandeur d'asile*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/asile/dda-remplacer.html

IRCC. (2025g). *Changer d'établissement d'enseignement ou de programme*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/etudier-canada/changer-ecole.html

IRCC. (2025h). *Demande de résidence permanente présentée au Canada : Personnes protégées et réfugiés au sens de la Convention (IMM 5205)*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/formulaires-demande-guides/guide-5205-demande-residence-permanente-presentee-canada-personnes-protegees-refugies-convention.html

IRCC. (2025i). *Vérifier les délais de traitement*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/demande/verifier-delais-traitement.html

IRCC. (2025j). *Voyager à l'étranger en tant que résident permanent*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/residents-permanents/voyages-hors-canada.html

IRCC. (2025k). *Présenter une demande de document de voyage pour les non-Canadiens*. Gouvernement du Canada. https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/passeports-canadiens/documents-voyage-ne-sont-canadiens/presenter-demande-comment.html

Jobin-Théberge, A., & Bombardier, A. (2020a). *Accès aux services pour les personnes en demande d'asile. Questions & réponses. Dans le cadre d'un webinaire du PRAIDA.* PRAIDA. https://cerda.info/wp-content/uploads/2020/10/QR_octobre-2020_Webinaire_Acces-aux-services_PRAIDA_CERDA.pdf

Jobin-Théberge, A., & Bombardier, A. (2020b, octobre 28). *Accès aux services pour les personnes en demande d'asile. Dans le cadre d'un webinaire du PRAIDA.* https://cerda.info/wp-content/uploads/2020/10/WEB_Acces_aux_services_pour_les_personnes_en_demande_dasile_Jobin-Theberge_et_Bombardier_PRAIDA_pour_CERDA_octobre_2020.pdf

Jobin-Théberge, A., & Bombardier, A. (2021, octobre 26). *Le mandat et l'offre de services du PRAIDA, le processus sommaire d'une demande d'asile et l'accès aux services pour les demandeurs d'asile. Dans le cadre d'un webinaire.* https://cerda.info/le-mandat-et-loffre-de-services-du-praida-le-processus-dune-demande-dasile-et-lacces-aux-services-pour-demandeurs-dasile/

Jobin-Théberge, A., & Richard, V. (2020a). *Processus de demande d'asile : Audiences et recours. Questions & réponses. Dans le cadre d'un webinaire PRAIDA.* PRAIDA. https://cerda.info/wp-content/uploads/2020/12/QR_septembre-2020_Webinaire_Processus_demande_dasile_audience_et_recours_PRAIDA_CERDA.pdf

Jobin-Théberge, A., & Richard, V. (2020b, septembre 16). *Processus de la demande d'asile : Audience et recours. Dans le cadre d'un webinaire PRAIDA.* https://cerda.info/processus-de-la-demande-dasile-audience-et-recours/

Jobin-Théberge, A., & Siche, F. (2023). *PRAIDA. Programme régional d'accueil et d'intégration des demandeurs d'asile. Sensibilisation 2023.* Document interne

JuridiQC. (2023). *Les conséquences d'une rupture sur le statut d'immigration*. Gouvernement du Québec. https://juridiqc.gouv.qc.ca/separation-et-divorce/tribunal/fonctionnement-de-la-cour/les-consequences-d-une-rupture-sur-le-statut-d-immigration

JuriGo.ca. (s. d.). *Travail au noir : 10 conséquences méconnues au Québec*. Consulté 4 janvier 2024, à l'adresse https://jurigo.ca/travail-au-noir-consequences/#:~:text=Si%20vous%20%C3%AAtes%20reconnu%20coupable,la%20gravit%C3%A9%20de%20l'acte.

Justice Québec. (2021a). *Être commissaire à l'assermentation*. Gouvernement du Québec. https://www.assermentation.justice.gouv.qc.ca/ServicesPublics/Commissaire/Role.aspx

Justice Québec. (2021b). *Union civile*. Gouvernement du Québec. https://www.justice.gouv.qc.ca/couple-et-famille/mariage-union-civile-ou-union-de-fait/union-civile/

Kinbrace Community Society. (2019). *Préparation à l'audience relative à la demande d'asile. Guide du demandeur d'asile*. Refugee Claim. https://refugeeclaim.ca/wp-content/themes/refugeeclaim/library/guide/rhpg-montreal-fr.pdf

Kinbrace Community Society. (2023a). *Ma demande d'asile. Après l'audience*. https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/apres-laudience/

Kinbrace Community Society. (2023b). *Ma demande d'asile. Le jour de l'audience relative à votre demande d'asile*. https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/le-jour-de-laudience-relative-a-votre-demande-dasile/

Kinbrace Community Society. (2023c). *Ma demande d'asile. Rassembler les éléments de preuve*. https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/se-preparer-a-laudience/rassembler-les-elements-de-preuve/

Kinbrace Community Society. (2023d). *Ma demande d'asile. Remplir le formulaire Fondement de la demande d'asile*. https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/presenter-votre-demande-dasile/demande-presentee-depuis-le-canada/remplir-le-formulaire-fondement-de-la-demande-dasile/

Kinbrace Community Society. (2023e). *Ma demande d'asile. Si vous êtes détenu*. https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/si-vous-etes-detenu/

Kinbrace Community Society. (2023f). *Ma demande d'asile. Votre entrevue avec IRCC visant à déterminer la recevabilité*. https://myrefugeeclaim.ca/fr/guide/presenter-votre-demande-dasile/demande-presentee-depuis-le-canada/votre-entrevue-avec-ircc-visant-a-determiner-la-recevabilite/

Kinbrace Community Society. (2023g). *My Refugee Claim*. https://myrefugeeclaim.ca/en/

Kinbrace Community Society. (2023h). *My Refugee Claim. Working with Your Interpreter.* https://myrefugeeclaim.ca/en/guide/get-legal-representation/working-with-your-interpreter/

La Gazette du Canada. (2023, mars 23). Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés (examen de la recevabilité par l'agent) : DORS/2023-58. *Partie II*, *157*(8). https://www.gazette.gc.ca/rp-pr/p2/2023/2023-04-12/html/sor-dors58-fra.html

Le centre de réfugiés. (s. d.). *Navigating the Quebec School System*. Consulté 8 mars 2023, à l'adresse https://assets.website-

files.com/602d35b8a908ab581c33a7bf/622cf72c5f7c214166b5430e_TRC%20Academic%20Aid%20Package.pdf

Le centre de réfugiés. (2022). *Aide académique*. https://www.therefugeecentre.org/fr/aide-academique

Les clés de la banque. (s. d.). *Qu'est-ce qu'un crédit?* Consulté 16 février 2023, à l'adresse https://www.lesclesdelabanque.com/particulier/quest-ce-quun-credit/

Médecins du Monde. (2023). *Les modalités de la mise en oeuvre de la loi 83—Accès à la RAMQ*. https://medecinsdumonde.ca/article/les-modalit%C3%A9s-de-la-mise-en-%C5%93uvre-du-projet-de-loi-83

Meza, K. (2020, novembre 12). Les demandeurs d'asile, des cibles faciles à exploiter. *Le Devoir*. https://www.ledevoir.com/societe/589585/les-demandeurs-d-asile-des-cibles-faciles-a-exploiter

MIFI. (2021). *Découvrez la Francisation en ligne du gouvernement du Québec—Stade intermédiaire*. Gouvernement du Québec. https://www.youtube.com/watch?v=eSyeiup4LNc&pp=ygU0ZnJhbmNpc2F0aW9uIHF1w6liZWMgYXZlYyBhY2NvbXBhZ25lbWVudCBlbiBwZXJzb25uZQ%3D%3D

MIFI. (2023). *Admissibilité aux services gouvernementaux selon la situation statutaire des personnes présentes au Québec*. Gouvernement du Québec. Document interne

MIFI. (2023b). *Demande de sélection permanente- Personne reconnue réfugiée au Canada ou personne à protéger (et les membres de sa famille)*. Gouvernement du Québec. https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/formulaires/fr/FO_Demande_selection_permanente_Refugie_Canada_A0520DF.pdf?1645199251

MIFI. (2024a). *Programme québécois d'apprentissage du français. Aide financière 2024-2027*. Gouvernement du Québec. https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/adm/min/immigration/publications-adm/francisation/NOR_PQAF_Aide_financiere_2024-2027.pdf

MIFI. (2024b). *Programme québécois d'apprentissage du français. Offre de services de Francisation Québec 2024-2027*. Gouvernement du Québec. https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/adm/min/immigration/publications-adm/francisation/NOR_PQAF_Offre_de_services_2024.pdf

MIFI. (2024c). *Admissibilité aux services gouvernementaux selon la situation statutaire des personnes présentes au Québec*. Gouvernement du Québec. Document interne

Ministère de la famille. (2020). *Les organismes communautaires Famille*. https://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/Famille/partenaires/organismes-communautaires-famille/Pages/index.aspx

Ministère de la Famille. (2022). *Qui est admissible à la contribution réduite?* Gouvernement du Québec. https://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/services-de-garde/programme-contribution-reduite/Pages/admissible.aspx

Ministère de la Famille. (2023a). *Responsable d'un service de garde éducatif en milieu familial*. Gouvernement du Québec. https://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/services-de-garde/rsg/Pages/index.aspx

Ministère de la Famille. (2023b). *Services de garde*. Gouvernement du Québec. https://www.mfa.gouv.qc.ca/fr/services-de-garde/Pages/index.aspx

Ministère de la Justice & Ministère de la Santé et des Services Sociaux. (2006). *Groupe de travail sur le régime québécois d'adoption*. Gouvernement du Québec. https://www.justice.gouv.qc.ca/fileadmin/user_upload/contenu/documents/Fr__francais_/centredoc/rapports/couple-famille/adoption.pdf

Ministère de l'Éducation. (s. d.). *Transport scolaire*. Gouvernement du Québec. Consulté 22 avril 2025, à l'adresse https://www.education.gouv.qc.ca/parents-et-tuteurs/references/frais-scolaires/transport-scolaire

Ministère de l'Éducation. (2023). *Formation générale des adultes*. Gouvernement du Québec. https://www.education.gouv.qc.ca/adultes/formation-generale-des-adultes/

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport. (2007). *Programme de la formation de base commune, Secteur de la formation professionnelle et technique et de la formation continue*. Gouvernement du Québec. https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/education/formation-generale-adultes/Formation-base-commune-document-presentation.pdf

Ministère de l'Éducation du Québec. (s. d.). *Trousse d'information—Accueil des immigrants et des réfugiés en milieu scolaire*. Gouvernement du Québec. Consulté 24 novembre 2023, à l'adresse https://www.education.gouv.qc.ca/references/tx-solrtyperecherchepublicationtx-solrpublicationnouveaute/resultats-de-la-recherche/detail/article/trousse-dinformation-accueil-des-immigrants-et-des-refugies-en-milieu-scolaire/?a=a&cHash=16b6d4c73fb8fbebdac293e3bff6b9df

Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur. (2020). *Guide administratif relatif aux dossiers et aux droits de scolarité exigés des élèves en provenance de l'extérieur du Québec à l'intention*

des commissions scolaires et des établissements d'enseignement privés agréés aux fins de subventions. Gouvernement du Québec. https://www.education.gouv.qc.ca/fileadmin/site_web/documents/PSG/ress_financieres/Guide-CS_EEPA.pdf

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale. (2021). *Déclaration de changement*. Gouvernement du Québec. https://www.mtess.gouv.qc.ca/services-a-la-clientele/declaration-mensuelle/

Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion. (2018). *Demande pour faire venir au Québec les membres de la famille restés à l'étranger—Délai prescrit d'un an pour personnes réfugiées ou protégées à l'étranger*. Gouvernement du Québec. https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/formulaires/fr/parrainage-collectif/FO_demande_faire_venir_famille_restee_etranger_A1520FF.pdf

Ministère des Finances. (2023). *Coût d'une place en service de garde en 2023*. Gouvernement du Québec. http://www.budget.finances.gouv.qc.ca/budget/outils/garde-net-fr.asp

Ministère des Finances. (2025). *Calcul du coût d'une place en service de garde en 2025*. Gouvernement du Québec. https://www.finances.gouv.qc.ca/ministere/outils_services/outils_calcul/cout_garde_quotidien/outil_garde.asp

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale. (s. d.). *Enfant à charge fréquentant l'école*. Gouvernement du Québec. Consulté 24 novembre 2023, à l'adresse https://www.mtess.gouv.qc.ca/regles-normatives/b-aides-financieres/05-prestations-speciales/05.01.03.45.html

MSSS. (1998). *Avec les familles immigrantes—Guide d'intervention*. Gouvernement du Québec. http://cdi.merici.ca/msss_quebec/familles-immigrantes.pdf

MSSS. (2018). *Établissements de santé et de services sociaux*. https://www.msss.gouv.qc.ca/reseau/etablissements-de-sante-et-de-services-sociaux/

MSSS. (2021). *Couverture des services de santé et des services sociaux—Entrée en vigueur de la loi visant à élargir la couverture des enfants nés de parents au statut migratoire précaire*. Gouvernement du Québec. https://www.msss.gouv.qc.ca/ministere/salle-de-presse/communique-3164/

MTESS. (2016). *Pouvoir discrétionnaire du ministre – Admissibilité*. Gouvernement du Québec. https://www.mtess.gouv.qc.ca/regles-normatives/e-versement-recouvrement/15-versement-aide/15.08.01.html#:~:text=Le%20pouvoir%20discr%C3%A9tionnaire%20du%20ministre,aide%20financi%C3%A8re%20de%20dernier%20recours

Naître et grandir. (2019). *Les effets des services de garde sur le développement des enfants*. https://naitreetgrandir.com/fr/etape/1_3_ans/garderie/fiche.aspx?doc=bg-naitre-grandir-effet-garderie-developpement

Native Governance Center. (2019). *A Guide to Indigenous Land Acknowledgment*. https://nativegov.org/news/a-guide-to-indigenous-land-acknowledgment/

Native Land Digital. (2024). *Territory Acknowledgement*. https://native-land.ca/resources/territory-acknowledgement/?lang=fr

New Canadians Centre Peterborough. (2018). *First Steps : An Orientation Guide for Newcomers (Federal Guide)*. https://nccpeterborough.ca/wp-content/uploads/2018/07/Federal-Guide.pdf

Paquet, Josée. (2015). *Un nouveau permis de conduire plus sécuritaire à la SAAQ*. Auto123. https://www.auto123.com/fr/actualites/saaq-nouveau-permis-conduire/61175/

Place 0-5. (2022). *Les types de service de garde reconnus*. https://www.laplace0-5.com/static_files/types_sdg_fr.pdf

Postes Canada. (s. d.). *Réacheminement du courrier*. Consulté 24 novembre 2023, à l'adresse https://www.canadapost-postescanada.ca/scp/fr/personnel/recevoir/gerer-votre-courrier/reacheminement-du-courrier.page

PRAIDA. (2023, octobre 23). *Séances de sensibilisation sur la trajectoire des demandeurs d'asile et l'offre de services du PRAIDA*.

Programme d'étudiantes et d'étudiants réfugiés. (2023). *Étudiantes et étudiants parrainés potentiels*. Entraide universitaire mondiale du Canada. https://srp.wusc.ca/fr/etudiants/

Publications Québec. (2020). *Loi sur l'instruction publique—Article 216*. Gouvernement du Québec. https://www.legisquebec.gouv.qc.ca/fr/document/lc/i-13.3

Qualifications Québec. (2020a). *Comprendre la reconnaissance des compétences*. https://qualificationsquebec.com/travailleur/comprendre-la-reconnaissance-de-competences/

Qualifications Québec. (2020b). *Le système scolaire au Québec*. https://qualificationsquebec.com/travailleur/systeme-scolaire/

Québec. (2025). Projet de règlement modifiant le Règlement sur les normes du travail. Gazette officielle du Québec, 157(6), 827.

Rainbow Response Coalition, ACF, & Hearthland Alliance. (2012). *A Practical Guide to Resettling LGBT Refugees and Asylees*. https://www.rainbowwelcome.org/uploads/pdfs/Rainbow%20Response_Heartland%20Alliance%20Field%20Manual.pdf

RAMQ. (2021). *Élargissement de la couverture en assurance maladie et médicaments aux enfants anciennement non admissibles*.

https://www.ramq.gouv.qc.ca/SiteCollectionDocuments/professionnels/infolettres/2021/info143-21.pdf

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-a). *Aide financière avec carnet de réclamation*. Gouvernement du Québec. Consulté 8 novembre 2023, à l'adresse https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/aide-financiere-carnet-reclamation

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-b). *M'informer sur les services couverts*. Gouvernement du Québec. Consulté 13 décembre 2023, à l'adresse https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-maladie/informer-services-couverts

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-c). *M'inscrire à l'assurance maladie—Je m'établis ou je reviens au Québec*. Gouvernement du Québec. Consulté 18 octobre 2023, à l'adresse https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-maladie/inscrire/r1-q1r3

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-d). *Obligation d'avoir une assurance médicaments*. Gouvernement du Québec. Consulté 8 novembre 2023, à l'adresse https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-medicaments/obligation

Régie de l'assurance maladie. (s. d.-e). *Séparation ou divorce*. Gouvernement du Québec. Consulté 15 janvier 2024, à l'adresse https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/separation-divorce#assurance-medicaments

Régie de l'assurance maladie. (2020a). *Assurance maladie*. Gouvernement du Québec. https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-maladie

Régie de l'assurance maladie. (2020b). *Assurance médicaments*. Gouvernement du Québec. https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/citoyens/assurance-medicaments

Régie de l'assurance maladie. (2021). *Changements à la couverture en soins de santé de certains enfants*. Gouvernement du Québec. https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/actualites/2021-09-20/changements-a-couverture-soins-sante-certains-enfants

Régie de l'assurance maladie. (2023). *Mesure temporaire pour renouveler la carte d'assurance maladie*. Gouvernement du Québec. https://www.ramq.gouv.qc.ca/fr/actualites/2023-03-08/mesure-temporaire-renouveler-carte-assurance-maladie

Réseau des carrefours jeunesse-emploi. (2023). *RCJEQ + CJE : créateurs d'innovation sociale*. https://www.rcjeq.org/

Retraite Québec. (s. d.). *Démarches en cas de séparation*. Gouvernement du Québec. Consulté 15 janvier 2024, à l'adresse https://www.retraitequebec.gouv.qc.ca/fr/union-separation/Pages/separation-demarches.aspx

Retraite Québec. (2023). *Allocation famille*. Gouvernement du Québec. https://www.rrq.gouv.qc.ca/fr/services/services_en_ligne/soutien_aux_enfants/Pages/soutien_aux_enfants.aspx

Revenu Québec. (s. d.-a). *Comment faire une demande d'allocation-logement*. Gouvernement du Québec. Consulté 13 novembre 2023, à l'adresse https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/votre-situation/faible-revenu/programme-allocation-logement/comment-demander-lallocation-logement/

Revenu Québec. (s. d.-b). *Déclaration de revenus*. Gouvernement du Québec. Consulté 13 mars 2023, à l'adresse https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/declaration-de-revenus/

Revenu Québec. (s. d.-c). *Demande de versements anticipés du crédit d'impôt pour frais de garde d'enfants et documents à joindre*. Gouvernement du Québec. Consulté 24 novembre 2023, à

l'adresse https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/credits-dimpot/credit-dimpot-pour-frais-de-garde-denfants/versements-anticipes/demande-et-documents-a-joindre/

Revenu Québec. (s. d.-d). Changement d'adresse. Gouvernement du Québec. Consulté 7 avril 2025, à l'adresse https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/votre-situation/demenagement/changement-dadresse/

Revenu Québec. (2023a). *Avez-vous droit à l'allocation-logement?* Gouvernement du Québec. https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/votre-situation/faible-revenu/programme-allocation-logement/admissibilite-programme-allocation-logement/

Revenu Québec. (2023b). *Conditions d'admissibilité aux versements anticipés du crédit d'impôt pour frais de garde d'enfants*. Gouvernement du Québec. https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/credits-dimpot/credit-dimpot-pour-frais-de-garde-denfants/versements-anticipes/conditions-dadmissibilite/

Revenu Québec. (2023c). *Programme Allocation-logement*. Gouvernement du Québec. https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/votre-situation/faible-revenu/programme-allocation-logement/

Revenu Québec. (2023d). *Versements anticipés du crédit d'impôt pour frais de garde d'enfants*. Gouvernement du Québec. https://www.revenuquebec.ca/fr/citoyens/credits-dimpot/credit-dimpot-pour-frais-de-garde-denfants/versements-anticipes/

RIQEDI. (2021). *La reconnaissance territoriale en contexte universitaire québécois*. https://rqedi.com/wp-content/uploads/2022/03/VF-Reconnaissance-territoriale.pdf

SANA Trois-Rivières. (2023). *Intervenant communautaire interculturel (ICI)*. https://www.sana3r.ca/intervenant-communautaire-interculturel-ici/

Santé Montréal. (2023). *Carte d'assurance maladie*. https://santemontreal.qc.ca/population/informations-pratiques/carte-dassurance-maladie/

Service Canada. (2017). *Détail du formulaire*. Gouvernement du Canada. https://catalogue.servicecanada.gc.ca/content/EForms/fr/Detail.html?Form=NAS2120

Service québécois de changement d'adresse. (2022). *Service québécois de changement d'adresse (SQCA)*. Gouvernement du Québec. https://www.adresse.gouv.qc.ca/inscrire/FormulaireChangementAdresse.aspx?Etape=0

Service Social International Canada. (2023). *Service Social International Canada*. https://www.issc-ssic.ca/fr/

Services juridiques de Pointe-Saint-Charles et Petite-Bourgogne. (2017). *L'accès des personnes immigrantes et réfugiées à des mesures sociales au Québec. Guide à l'intention des intervenants communautaires.* http://www.servicesjuridiques.org/wp-content/uploads/Guide.2017.FR_.Web_.pdf

Services Québec. (2023). *Guide des mesures et des services d'emploi. 2.1. Clientèle individu admissible à l'offre de service d'emploi*. Gouvernement du Québec. https://www.accueil.servicesquebec.gouv.qc.ca/fileadmin/fichiers_ServicesQC/guide_mesures_services/02_Generalites/02_1_Clientele_individu_admissible/02_1_Clientele_individu_admissible.pdf

Société de l'assurance automobile du Québec. (2022). *Clientèles*. Gouvernement du Québec. https://saaq.gouv.qc.ca/saaq/clienteles

Société de l'assurance automobile du Québec. (2023a). *Changement d'adresse—Je suis un particulier*. Gouvernement du Québec. https://saaq.gouv.qc.ca/nous-joindre/changement-adresse/particulier

Société de l'assurance automobile du Québec. (2023b). *Obtenir un permis de conduire*. https://saaq.gouv.qc.ca/permis-conduire/obtenir-permis/auto-classe-5

Société de l'assurance automobile du Québec. (2023c). *SAAQclic : Foire aux questions*. Gouvernement du Québec. https://saaq.gouv.qc.ca/salle-presse/saaqclic-foire-questions

Société de l'assurance automobile du Québec. (2024). *Permis de conduire canadien ou étranger*. Gouvernement du Québec. https://saaq.gouv.qc.ca/permis-conduire/permis-canadien-etranger

Société d'habitation du Québec. (2023a). *Allocation-logement*. Gouvernement du Québec. http://www.habitation.gouv.qc.ca/programme/programme/allocation_logement.html

Société d'habitation du Québec. (2023b). *Programme de supplément au loyer (PSL)*. http://www.habitation.gouv.qc.ca/programme/programme/programme_de_supplement_au_loyer_psl.html

Société d'habitation du Québec. (2023c). *Programme HLM*. Gouvernement du Québec. http://www.habitation.gouv.qc.ca/programme/programme/programme_hlm.html

Solidarité sans frontières. (2013). *La demande de résidence permanente fondée sur des considérations d'ordre humanitaire*. https://www.solidarityacrossborders.org/wp-content/uploads/FULL-KIT-FR-Nov-2013-FINAL.pdf

Statistiques Canada. (2022). *Droits de scolarité des programmes menant à un grade, 2022-2023*. Gouvernement du Canada. https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/220907/dq220907b-fra.htm

TCRI. (2014a). *Outil d'information et d'animation du système scolaire québécois—Module 3 : L'inscription des nouveaux arrivants à l'école et autres renseignements utiles à connaître*. https://jeunesimmigrants.files.wordpress.com/2014/02/module-31.pdf

TCRI. (2014b). *Outil d'information et d'animation du système scolaire québécois—Module 4 : La collaboration école-famille-communauté*. https://jeunesimmigrants.files.wordpress.com/2014/02/module-41.pdf

TCRI. (2021). *Guide à l'intention des personnes réfugiées parrainées*. https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/immigration/publications/fr/GUI_guide_refugie_parraine-francais-2022.pdf?1645823024

Tomko Dennler, K., & Garneau, B. (2022). *Deporting Refugees—Hidden Injustice in Canada* (p. 41). Romero House. https://romerohouse.org/wp-content/uploads/2022/08/Report-on-deportation.pdf

Tribunal administratif du logement. (2023a). *Reconduction du bail et fixation de loyer—Modification d'une condition du bail*. Gouvernement du Québec. https://www.tal.gouv.qc.ca/fr/reconduction-du-bail-et-fixation-de-loyer/modification-d-une-condition-du-bail

Tribunal administratif du logement. (2023b). *Tribunal administratif du logement*. Gouvernement du Québec. https://www.tal.gouv.qc.ca/

Trosseille, N., Gagnon, M., & Pontbriand, A. (2019). *Intervenir auprès de demandeurs d'asile. Guide pratique à l'intention des intervenants.* CERDA. https://cerda.info/wp-content/uploads/2019/10/CERDA-Guide-%C3%A0-lintention-des-intervenants-2019.pdf

UNHCR. (2010). *Guidance Note on Refugee Claims Relating to Victims of Organized Gangs*. https://www.refworld.org/docid/4bb21fa02.html

Université Concordia. (s. d.). *Étudiants adultes*. Consulté 16 mai 2023, à l'adresse https://www.concordia.ca/fr/admission/etudes-au-1er-cycle/exigences/etudiants-adultes.html

Université Concordia. (2023). *Submitting or updating your immigration documents*. https://www.concordia.ca/students/international/immigration/submitting-or-updating-your-immigration-documents.html

Université Laval. (s. d.). *Coût des études et budget*. Consulté 14 février 2023, à l'adresse https://www.ulaval.ca/futurs-etudiants/planifiez-vos-etudes/cout-des-etudes-et-budget

Ville de Montréal. (2024). *Obtenir une carte d'attestation d'identité et de résidence pour personne sans statut ou à statut précaire*. https://montreal.ca/demarches/obtenir-une-carte-dattestation-didentite-et-de-residence-pour-personne-sans-statut-ou-statut

Ville de Sherbrooke. (2023a). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Avoir des enfants et s'en occuper.* https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/les-enfants-et-l-education/avoir-des-enfants-et-s-en-occuper

Ville de Sherbrooke. (2023b). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Éducation*. https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/les-enfants-et-l-education/education

Ville de Sherbrooke. (2023c). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Finances.* https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/finances-et-telecommunications/finances

Ville de Sherbrooke. (2023d). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Parler français.* https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/comprendre-le-quebec/parler-francais

Ville de Sherbrooke. (2023e). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Santé et soins.* https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/la-sante-et-la-securite/sante-et-soins

Ville de Sherbrooke. (2023f). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Se déplacer et conduire.* https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/la-vie-quotidienne/se-deplacer-et-conduire

Ville de Sherbrooke. (2023g). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Se loger.* https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/la-vie-quotidienne/se-loger

Ville de Sherbrooke. (2023h). *Immigrer et vivre à Sherbrooke. Travailler.* https://www.sherbrooke.ca/fr/services-a-la-population/immigrer-et-vivre-a-sherbrooke/travailler